



Szkoła Podstawowa  
z Oddziałami Integracyjnymi nr 343  
im. Matki Teresy z Kalkuty  
02-777 Warszawa ul. Kopcińskiego 7  
tel./fax: 22 643-84-54  
NIP: 951-13-54-011

Warszawa, dnia 15.03.2021 r.

SP343.26.1.2021.KG

## ZAPYTANIE CENOWE

- Zamawiający:**  
*Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 343 im. Matki Teresy z Kalkuty  
w Warszawie ul. S.Kopcińskiego 7*  
zaprasza do złożenia oferty na:  
*archiwizację dokumentacji*
- Przedmiot zamówienia:**
  - *archiwizacja dokumentów (ok. 60 m bieżących);*
  - *niszczenie dokumentów.*
- Termin realizacji zamówienia:**
  - *do 15.05.2021 roku.*
- Okres gwarancji:**
  - *5 lat.*
- Miejsce i termin złożenia oferty:**
  - *Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 343 im. Matki Teresy z Kalkuty, ul.S.Kopcińskiego 7, 02-777 Warszawa;*
  - *termin – do 31.03.2021 roku.*
- Do oferty należy załączyć:**
  - *zaświadczenie o wpisie do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub KRS;*
  - *poświadczenia o należycie wykonanym zamówieniu,*
  - *aktualna polisę OC;*
  - *parafowany wzór umowy.*
- Warunki płatności:**
  - *płatne przelewem 21 dni od daty dostarczenia faktury z atestami na dostarczony towar.*
- Osoba upoważniona do kontaktu z oferentami:**
  - *Jadwiga Rzepczyńska – kierownik gospodarczy SP 343;*
  - *tel.kontaktowy: 22 643 84 54 w. 22.*
  - *maill: [jrzepczynska@edu.um.warszawa.pl](mailto:jrzepczynska@edu.um.warszawa.pl);*

9. **Sposób przygotowania oferty:**

- ofertę należy sporządzić w formie pisemnej, w języku polskim;  
- ofertę można przesłać pocztą, mailem lub dostarczyć osobiście w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Oferta cenowa – archiwizacja dokumentów” Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 343 im. Matki Teresy z Kalkuty w Warszawie ul.S.Kopcińskiego7 .

10. **Zamawiający nie będzie rozpatrywał ofert alternatywnych, niezgodnych z przedmiotem zapytania ofertowego.**

11. **Wybór oferty nastąpi w oparciu o kryterium ceny i terminu realizacji.**

12. **Zastrzegamy sobie prawo do nie skorzystania z żadnej ze złożonych ofert, bez podania przyczyny jak również nie powiadomienia pisemnie oferentów o wyniku postępowania.**

Załączniki:

1. *Wzór umowy wykonawczej;*
2. *Wzór umowy o powierzeniu przetwarzania danych osobowych.*

DYREKTOR SZKOŁY

  
Jolanta Kubalska

**UMOWA nr S343/UR/WRD/...../2021**  
*wyłączona ze stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych*  
*w związku z art.2 ust.1 pkt.1 ustawy Pzp*  
*z dnia 11.09.2019 (Dz.U z 2019 poz.2019)*

W dniu ..... 2021 r. w Warszawie, pomiędzy:

**Miastem Stołecznym Warszawa, posiadające status dużego przedsiębiorcy, Pl. Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa, NIP:525-22-48-481, Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 343 im. Matki Teresy z Kalkuty, u.Kopcińskiego 7, 02-777 Warszawa**

reprezentowanym przez:

**Jolantę Kubalską – Dyrektora szkoły na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta m.st. Warszawy nr GP-OR.0052.4078.2016 z dnia 08.08.2016 r.**

Zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

.....

z siedzibą .....

**NIP ....., REGON .....**, zwanym w dalszej części umowy **Wykonawcą**,

reprezentowanym przez: ....., zwanych dalej „Stronami”, zaś każdy z osobna „Stroną”.po ustaleniu wartości szacunkowej zamówienia, na podstawie art. 2 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 1 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r., poz. 2019), została zawarta umowa, o następującej treści:

**§ 1**

**Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest: **wykonanie prac archiwizacyjnych dotyczących opracowania dokumentacji kategorii B w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 343 im. Matki Teresy z Kalkuty przy ul. Kopcińskiego 7 w Warszawie.**
2. Szczegółowy zakres Przedmiotu umowy określa obmiar robót, który stanowi Załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

**§ 2**

**Terminy realizacji**

Termin realizacji Przedmiotu umowy ustala się od dnia .....2021 r do .....2021 r.

**§ 3**

**Warunki realizacji**

1. Realizowanie Przedmiotu umowy zgodne będzie z harmonogramem uzgodnionym i zaakceptowanym przez Dyrektora placówki, w formie pisemnej, który stanowi załącznik nr 2 do tej umowy.
2. W trakcie prowadzenia robót, każdorazowo po zakończeniu prac Wykonawca zobowiązany jest do pozostawienia terenu wykonywania Przedmiotu umowy w stanie nieuszkodzonym i uprzątniętym.
3. Zakres prac archiwizacyjnych obejmuje w szczególności:

- przekazanie opracowanej dokumentacji normatywów kancelaryjno-archiwalnej odpowiedniemu Archiwum Państwowemu (w przypadku jakichkolwiek zastrzeżeń zleceńodawca zobowiązuje się do korekty uchybień wskazanych przez Archiwum Państwowe);
- kwalifikację dokumentacji do odpowiednich kategorii archiwalnych;
- systematyzację akt według komórek organizacyjnych;
- kwalifikację akt w układzie rzeczowym;
- sporządzenie ewidencji akt pozostających w archiwum w formie druku i elektronicznej;
- oznaczenie sygnaturą identyfikacyjną i opisanie każdej jednostki opisem w formie etykiety;
- zapakowanie opisanych jednostek do pudeł archiwizacyjnych oraz oznaczenie każdego pudła opisem ewidencyjnym w formie etykiety;
- wyodrębnienie dokumentacji do brakowania i zrobienie do nich ewidencji w formie EXCEL;
- zniszczenie zatwierdzonej protokołem wybrakowania dokumentacji, której okres przechowywania minął, po wydaniu zgody przez Archiwum Państwowe;
- przekazanie Zamawiającemu Certyfikatu Zniszczenia dokumentów.

#### **§ 4**

#### **Obowiązki Wykonawcy**

1. Do obowiązków Wykonawcy należy, w szczególności:
  - 1) realizowanie Przedmiotu umowy, określonego w § 1 ust. 1, zgodnie z:
    - a) zasadami rzetelnej wiedzy technicznej i należytą starannością,
    - b) wymogami wynikającymi z obowiązujących przepisów i norm,
  - 2) realizowanie Przedmiotu umowy zgodnie z harmonogramem uzgodnionym z Dyrektorem placówki,
  - 3) zabezpieczenie terenu prac: materiałów, sprzętu i narzędzi przez cały okres realizacji Przedmiotu umowy,
  - 4) wykonanie Przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1, z materiałów własnych oraz przy pomocy urządzeń, którymi dysponuje Wykonawca,
  - 5) wszelkie rozwiązania techniczne oraz zakres projektowanych robót Wykonawca ustala z Zamawiającym,
  - 6) zapewnienie we własnym zakresie odpowiednich warunków socjalnych dla pracowników zatrudnionych przy wykonaniu Przedmiotu umowy.
2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zapewnienie i przestrzeganie warunków bezpieczeństwa w czasie wykonywania prac.
3. Po zakończeniu realizacji Przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązany jest uporządkować teren prac, pozostawiając go w stanie nieuszkodzonym i uprzątniętym oraz przekazać go Zamawiającemu w terminie ustalonym na odbiór prac.
4. Wykonawca jest zobowiązany do ponoszenia odpowiedzialności za powstałe w toku własnych prac odpady oraz za właściwy sposób postępowania z nimi, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. *o odpadach* (tekst jednolity - Dz. U. z 2020, poz. 797 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 13 września 1996 r. *o utrzymaniu czystości i porządku w gminach* (tekst jednolity - Dz. U. z 2020 r., poz. 1439, 2320, 2361).
5. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe podczas wykonywania prac, jak również za roszczenia cywilnoprawne osób trzecich spowodowane działalnością Wykonawcy w trakcie realizacji umowy.
6. Przez cały okres obowiązywania umowy Wykonawca zobowiązany jest posiadać aktualną polisę potwierdzającą jego ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż wartość wynagrodzenia brutto wynikającego z niniejszej umowy.

7. Wykonawca zobowiązany jest do przekazania odpowiednich atestów i certyfikatów dla dostarczanych, użytych i zamontowanych materiałów do dnia .....
8. Wykonawca oświadcza, iż posiada stosowne uprawnienia do realizacji niniejszego zamówienia.

## § 5

### Obowiązki Zamawiającego

1. Zamawiający zobowiązany jest wprowadzić Wykonawcę na teren wykonywania robót, na podstawie protokołu wprowadzenia.
2. Zamawiający zobowiązany jest do przekazania dokumentacji podlegającej pracom oraz do zapewnienia na potrzeby Wykonawcy pomieszczenia lub wydzielonego miejsca.
3. Zamawiający zobowiązany jest przystąpić do odbioru wykonanych robót nie później niż w ciągu 7 dni roboczych od daty zgłoszenia przez Wykonawcę gotowości do odbioru robót.
4. Zamawiający zobowiązany jest odebrać prawidłowo wykonany Przedmiot umowy, na podstawie bezusterkowego protokołu odbioru końcowego Przedmiotu umowy, sporządzonego komisyjnie przez przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy.
5. Zamawiający jest zobowiązany do terminowej wypłaty ustalonego wynagrodzenia.

## § 6

### Nadzór

1. Ze strony Zamawiającego obowiązki koordynatora wykonywać będzie  
.....
2. Stronę Wykonawcy reprezentować będzie .....
3. Wykonawca zobowiązany jest stosować się do wszystkich poleceń wydanych przez koordynatora dotyczących realizacji zadania.

## § 7

### Wynagrodzenie

1. Za wykonanie Przedmiotu umowy, określonego w § 1 ust. 1, Strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości ..... **zł brutto** (słownie: .....).
2. W wynagrodzeniu, określonym w ust. 1, mieszczą się wszelkie koszty wykonania Przedmiotu umowy, w tym między innymi: koszty transportu, robót przygotowawczych, demontażowych, porządkowych, koszty udzielenia gwarancji i rękojmi, itp. Wykonawca nie jest uprawniony do żądania jakiegokolwiek dodatkowego wynagrodzenia od Zamawiającego.
3. Płatność wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi na podstawie dostarczonej do Zamawiającego faktury, po zakończeniu i odebraniu Przedmiotu umowy, wystawionej po podpisaniu bezusterkowego protokołu odbioru końcowego Przedmiotu umowy.
4. Zapłata należności za wykonanie Przedmiotu umowy zostanie zrealizowana w całości, na rzecz Wykonawcy.
5. Dla celów wystawienia faktury Strony ustalają, co następuje:
  - 1) Zamawiający oświadcza, że jest podatnikiem podatku od towarów i usług VAT, **NIP 525 22 48 481** i jest uprawniony do otrzymywania faktury VAT,
  - 2) Wykonawca oświadcza, że jest/~~nie jest~~ podatnikiem podatku od towarów i usług VAT, **NIP .....** i jest/~~nie jest~~ uprawniony do wystawiania faktury VAT.



6. Za nieterminowe zrealizowanie faktury, Wykonawcy przysługują odsetki ustawowe za opóźnienie, z zastrzeżeniem postanowień ust. 3.
7. Wykonawca wystawi fakturę na nabywcę: Miasto Stołeczne Warszawa, Plac Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa, NIP 525 22 48 481. Jako płatnika należy na fakturze wskazać Szkołę Podstawową z Oddziałami Integracyjnymi nr 343 im. Matki Teresy z Kalkuty, ul. Kopcińskiego 7, 02-777 Warszawa.. Fakturę należy złożyć w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 343, ul. Kopcińskiego 7 w Warszawie.
8. Wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu realizacji Przedmiotu umowy płatne będzie przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy Nr ..... w ciągu 14 dni od dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury VAT do sekretariatu Szkoły Podstawowej nr 343, ul. Kopcińskiego 7 w Warszawie.
9. Za dzień zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego kwotą należną Wykonawcy.
10. M.st. Warszawa oświadcza, że będzie dokonywało płatności za wykonywaną usługę z zastosowaniem mechanizmu podzielnej płatności.

## **§ 8** **Odbiór**

1. Wykonawca zobowiązany jest powiadomić na piśmie Zamawiającego o osiągnięciu gotowości do odbioru końcowego Przedmiotu Umowy. Przez gotowość do odbioru Strony rozumieją także opracowanie i skompletowanie przez Wykonawcę wszystkich wymaganych przepisami dokumentów.
2. Zamawiający zobowiązany jest wyznaczyć termin i rozpocząć czynności odbioru nie później niż w siódmym dniu po otrzymaniu zgłoszenia o osiągnięciu gotowości do odbioru Przedmiotu Umowy.
3. Z czynności odbioru Przedmiotu Umowy zostanie sporządzony protokół, który zostanie podpisany przez Strony.
4. Nieobecność Wykonawcy lub upoważnionego pisemnie pełnomocnika Wykonawcy nie wstrzymuje czynności odbioru, Wykonawca traci jednak w tym wypadku prawo do zgłoszenia swoich zastrzeżeń i zarzutów w stosunku do wyniku odbioru.
5. Jeśli w toku czynności odbioru zostaną stwierdzone wady lub usterki dające się usunąć, to Zamawiający odmówi odbioru do czasu ich usunięcia i wyznaczy termin na ich usunięcie.
6. Data dokonania bezusterkowego odbioru końcowego Przedmiotu Umowy (po usunięciu wad i usterek, o ile takie wystąpią) jest datą zakończenia realizacji Przedmiotu Umowy, od której zaczynają biec terminy rękojmi i gwarancji.

## **§ 9** **Kary umowne**

1. Z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Przedmiotu umowy Zamawiający może Wykonawcy naliczyć kary umowne w następujących sytuacjach:
  - 1) za opóźnienie w wykonaniu Przedmiotu umowy w terminie określonym w § 2 umowy w wysokości 100,00 zł brutto (słownie: sto złotych, 00/100) za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia, jednak nie więcej niż 15% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1.
  - 2) za opóźnienie w usunięciu wad lub usterek stwierdzonych przy odbiorze robót lub w okresie gwarancji i rękojmi, w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 7 ust. 1, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia liczony od upływu terminu wyznaczonego na usunięcie wad lub usterek, jednak nie więcej niż 15% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1.

- 3) za odstąpienie przez którąkolwiek ze Stron od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w wysokości 15% wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 7 ust. 1.
  - 4) w wysokości 15% wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1, za każdy inny przypadek, niż przewidziane w pkt 1) - 3) przypadki niewykonania lub nienależytego wykonania umowy.
2. W razie, gdy kary umowne nie pokryją poniesionej szkody Zamawiający zachowuje możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach przewidzianych w Kodeksie cywilnym.
  3. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia kary umownej z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, bez wcześniejszego wezwania Wykonawcy do zapłaty tej kary.
  4. Wykonawca wyraża zgodę na pomniejszenie płatności z tytułu przedłożonej faktury o wysokość kary umownej określonej w wystawionej nocie obciążeniowej

## **§ 10**

### **Gwarancja i rękojmia**

1. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wady lub usterki zmniejszające wartość lub użyteczność wykonanego Przedmiotu umowy za względu na jego cel określony w umowie.
2. Wykonawca udziela gwarancji i rękojmi na okres 60 miesięcy liczony od daty podpisania przez Zamawiającego bezusterkowego protokołu odbioru końcowego Przedmiotu umowy.
3. O wykryciu wady lub usterki Zamawiający jest obowiązany zawiadomić niezwłocznie na piśmie Wykonawcę, ale nie później niż w ciągu 14 dni od daty jej ujawnienia.
4. Istnienie wady lub usterki powinno być stwierdzone protokolarnie z wyznaczeniem przez Zamawiającego terminu na usunięcie wady lub usterki.
5. Usunięcie wady lub usterki będzie każdorazowo stwierdzone protokołem podpisanym przez przedstawicieli Zamawiającego.
6. Wykonawca nie może odmówić usunięcia wad lub usterek bez względu na wysokość związanych z tym kosztów.
7. Okres gwarancji i rękojmi ulega odpowiedniemu przedłużeniu o czas trwania napraw gwarancyjnych.
8. W okresie gwarancji i rękojmi wszelkie naprawy lub wymiany dokonywane są w ramach wynagrodzenia umownego. Zamawiający nie ponosi jakichkolwiek kosztów związanych z naprawami lub wymianami.
9. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad lub usterek w terminie, Zamawiający po uprzednim zawiadomieniu Wykonawcy może zlecić ich usunięcie osobie trzeciej. Wykonawca oświadcza, że pokryje koszty usunięcia wad i usterek.
10. Wykonawca zobowiązuje się do zaspokojenia wszelkich roszczeń Zamawiającego zgłoszonych w ramach rękojmi lub gwarancji na zasadach określonych niniejszą umową oraz przepisami Kodeksu cywilnego.
11. Dokumentem gwarancyjnym jest niniejsza umowa.

## **§ 11**

### **Odstąpienie od umowy**

1. Poza innymi przypadkami wskazanymi w niniejszej umowie oraz w obowiązujących przepisach prawa, Zamawiający jest uprawniony w okresie do .....2021 r. do odstąpienia od umowy z winy Wykonawcy w ciągu 2 dni od zaistnienia zdarzeń wymienionych w pkt 1, 2 i 4 lub od daty wyznaczanej przez Zamawiającego na dokonanie naprawy w przypadku wymienionym w pkt 3, jeśli Wykonawca:
  - 1) nie podjął wykonania obowiązków wynikających z umowy w terminie 2 dni od daty wprowadzenia do obiektu,

- 2) przerwał wykonanie robót z przyczyn nie leżących po stronie Zamawiającego – za wyjątkiem przyczyn spowodowanych siłą wyższą – zaś przerwa będzie trwała dłużej niż 2 dni,
  - 3) realizuje Przedmiot Umowy niezgodnie z warunkami technicznymi wykonania prac i nie dokonania ich naprawy w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego,
  - 4) realizuje prace niezgodnie z otrzymaną dokumentacją, bez akceptacji przedstawiciela Zamawiającego i nie przystępuje do właściwego wykonania robót w ciągu 2 dni od daty wezwania Wykonawcy przez Zamawiającego.
2. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z tytułów wymienionych w ust. 1
    - 1) Wykonawca będzie zobowiązany do zapłaty Zamawiającemu kar umownych.
    - 2) Wykonawca sporządzi przy udziale Zamawiającego (w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego) protokół inwentaryzacji robót w toku na dzień odstąpienia od umowy oraz zabezpieczy na swój koszt przerwane roboty w zakresie uzgodnionym przez Strony, a następnie protokolarnie przekaże Zamawiającemu teren robót. Do czasu przekazania Zamawiającemu robót protokołem, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za utratę, uszkodzenie lub inne zmniejszenie użyteczności i wartości Przedmiotu Umowy. Jeżeli Wykonawca nie sporządzi protokołu inwentaryzacji robót w terminie, Zamawiający będzie uprawniony do sporządzenia takiego protokołu jednostronnie.
    - 3) Zamawiający ustali należne Wykonawcy wynagrodzenie za prace faktycznie wykonane i odebrane na podstawie protokołu odbioru.
  3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 10 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
  4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
  5. W przypadku gdy Wykonawca wykonuje umowę w sposób wadliwy albo sprzeczny z umową, Zamawiający może wezwać go do zmiany sposobu wykonania i wyznaczyć mu odpowiedni termin. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może od umowy odstąpić w trybie ust. 2, albo powierzyć poprawienie lub dalsze wykonanie Przedmiotu Umowy innej osobie na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy.

## **§ 12**

### **Postanowienia końcowe**

1. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2020 r. poz. 2176), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Wykonawca wyraża zgodę na udostępnianie w trybie ustawy, o której mowa w ust. 1, zawartych w niniejszej umowie dotyczących go danych osobowych w zakresie obejmującym imię i nazwisko, a w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej – również w zakresie firmy.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy powszechnie obowiązujące, w szczególności ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (tj. Dz. U. z 2020 r., poz. 1740 ze zm.).



4. Wykonawca zobowiązuje się do informowania o każdej zmianie adresu siedziby pod rygorem uznania za doręczoną korespondencję przesłaną na adres wskazany w umowie. Obowiązek trwa przez cały okres trwania gwarancji i rękojmi na wykonany Przedmiot umowy.
5. Prawa i obowiązki wynikające z niniejszej umowy nie mogą być przenoszone na osoby trzecie, bez pisemnej zgody obu Stron.
6. Wykonawca odpowiada w stosunku do Zamawiającego za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu na skutek niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne działania lub zaniechania, za działania i zaniechania osób trzecich, którymi posługuje się przy realizacji przedmiotu niniejszej umowy.
7. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody wyrządzone osobom trzecim, w tym także na terenie obiektu, na którym realizowany jest Przedmiot umowy i na terenach z nim sąsiadujących oraz innych zajętych przez Wykonawcę na potrzeby realizacji umowy i zwalnia Zamawiającego z wszelkiej odpowiedzialności w tym zakresie.
8. Sprawy sporne powstałe na tle realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
9. Wszelkie zmiany warunków umowy oraz oświadczenia jej dotyczące pod rygorem nieważności wymagają formy pisemnej.
10. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

Załącznik Nr 1 – obmiar robót

Załącznik Nr 2 – harmonogram robót.

Zamawiający

Wykonawca

# UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w Warszawie w dniu .....pomędzy:

Szkołą Podstawową z Oddziałami Integracyjnymi nr 343 im. Matki Teresy z Kalkuty,  
ul. Kopcińskiego 7, 02-777 Warszawa, NIP 525-22-48-481, reprezentowaną przez Panią  
Jolantę Kubalską – Dyrektora na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta m.st. Warszawy nr  
GP-OR.0052.4078.2016 z dnia 08.08.2016 r.  
zwaną dalej: „**Powierzającym**”

a

.....  
z siedzibą w .....  
NIP ..... REGON ..... reprezentowaną przez.....  
zwaną dalej: „**Przetwarzającym**”

łącznie zwanymi: „**Stronami**”, a każda z osobna także: „**Stroną**”

Zważywszy, że:

1. Powierzający jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (zwane dalej: „**RODO**”);
2. Strony zawarły umowę o świadczenie usług polegających na wykonaniu prac archiwizacyjnych dotyczących opracowania dokumentacji kategorii B nr **S343/UR/WRD/.....2021 z dnia.....**(zwaną dalej: „**Umową Właściwą**”), w związku z wykonywaniem której Powierzający powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym niniejszą Umową;
3. Zgodnym zamiarem Stron jest ustalenie zasad i warunków, na jakich dochodzić będzie do przetwarzania danych osobowych, w ten sposób, aby przetwarzanie danych osobowych było zgodne z przepisami prawa powszechnie obowiązującego oraz w całości odpowiadało regulacjom wynikającym z RODO

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

## § 1. PRZEDMIOT UMOWY

1. Na warunkach określonych niniejszą Umową, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. a RODO Powierzający powierza Przetwarzającemu przetwarzanie opisanych w dalszej części Umowy Danych Osobowych, a Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu Dane Osobowe zgodnie z niniejszą Umową, RODO oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

2. Charakter i cel przetwarzania Danych Osobowych wynikają z przedmiotu Umowy Właściwej oraz zobowiązań nałożonych na Przetwarzającego na jej podstawie.
3. Przetwarzanie będzie obejmować dane osobowe zwykłe oraz dane szczególnej kategorii, w tym dane dotyczące następujących kategorii osób: byli i obecni pracownicy zatrudnieni na podstawie umowy cywilno-prawnej i członkowie ich rodzin, stażyści i wolontariusze, poręczyciele, osoby składające wnioski i skargi, kontrahenci i interesanci, osoby uczestniczące w realizacji zamówień publicznych, uczniowie i ich opiekunowie prawni oraz inne osoby fizyczne lub prawne związane z Powierzającym formalnie, administracyjnie bądź prawnie w postaci imię, nazwisko, adres zamieszkania, numer pesel, adres email, numer telefonu, numer konta bankowego, nazwa stanowiska pracy, data i miejsce urodzenia, rodzaj i numer dokumentu tożsamości, stopień niepełnosprawności, stan zdrowia, stopień pokrewieństwa, wysokość poborów i zobowiązań, okres zatrudnienia, wykształcenie, staż pracy, uprawnienia zawodowe, numer i kategoria prawa jazdy, numer dowodu rejestracyjnego samochodu i inne dane wymagane przepisami prawa, wyłącznie w celu realizacji Umowy.
4. Powierzone dane osobowe nie będą przekazywane poza teren Unii Europejskiej ani do organizacji międzynarodowych.

## **§ 2. DALSZE POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH INNEMU PODMIOTOWI PRZETWARZAJĄCEMU**

1. Przetwarzający może powierzyć konkretne czynności przetwarzania Danych Osobowych w drodze pisemnej umowy dalszego powierzania przetwarzania danych osobowych innemu podmiotowi przetwarzającemu pod warunkiem braku sprzeciwu Powierzającego, co do wyboru konkretnego innego podmiotu przetwarzającego, zgodnie z art. 28 ust. 2 RODO.
2. W wypadku zgłoszenia przez Powierzającego sprzeciwu, co do wyboru innego podmiotu przetwarzającego, Przetwarzający nie jest uprawniony do powierzenia przetwarzania danych osobowych temu podmiotowi przetwarzającemu.
3. Powierzający zobowiązuje się do zawiadomienia Przetwarzającego o wyrażeniu sprzeciwu w terminie 3 dni od dnia poinformowania Powierzającego o wyborze innego podmiotu przetwarzającego pod rygorem przyjęcia, iż Powierzający nie wyraża sprzeciwu, co do wyboru innego podmiotu przetwarzającego.
4. Przetwarzający dokonując dalszego powierzania przetwarzania Danych Osobowych zobowiązuje się nałożyć na inny podmiot przetwarzający te same obowiązki ochrony Danych Osobowych jak w niniejszej Umowie, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom Umowy i RODO (art. 28 ust. 4 RODO).

## **§ 3. OBOWIĄZKI PRZETWARZAJĄCEGO**

1. Przetwarzający:
  - 1) zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania Danych Osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub zapewnia, aby osoby te podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy (art. 28 ust. 3 lit. b RODO),
  - 2) podejmuje wszelkie środki ochrony Danych Osobowych wymagane na mocy art. 32 RODO (art. 28 ust. 3 lit. c RODO),
  - 3) przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o których mowa w RODO i w niniejszej Umowie (art. 28 ust. 3 lit. d RODO),

- 4) biorąc pod uwagę charakter przetwarzania Danych Osobowych, w miarę możliwości pomaga Powierzającemu poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO „Prawa osoby, której dane dotyczą” (art. 28 ust. 3 lit. e RODO),
- 5) uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO (art. 28 ust. 3 lit. f RODO).

#### **§ 4. POWIADOMIENIE O STWIERDZONYM NARUSZENIU OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH**

1. Przetwarzający po stwierdzeniu jakiegokolwiek incydentu lub naruszenia ochrony Danych Osobowych zgłasza je Powierzającemu bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż w terminie 24 godzin od momentu jego stwierdzenia, a także, w przypadku pozyskania dodatkowych informacji w późniejszym czasie, zobowiązuje się przekazywać je Powierzającemu nie później niż w terminie 24 godzin od ich pozyskania.
2. Zgłoszenie o którym mowa w ust. 1 powyżej powinno nastąpić wraz z przekazaniem wszelkich informacji zgodnie z art. 33 RODO, będących w posiadaniu Przetwarzającego. Zgłoszenie należy przesłać na piśmie na adres email.....

#### **§ 5. NADZÓR**

1. Przetwarzający udostępnia Powierzającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków, o których mowa w niniejszej Umowie oraz umożliwia Powierzającemu lub upoważnionemu przez Powierzającego audytorowi przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji i przyczynia się do nich (art. 28 ust. 3 lit. h RODO).
2. Warunkiem przeprowadzenia audytu, w tym inspekcji, o których mowa w ust. 1 powyżej, jest zawiadomienie Przetwarzającego w terminie 14 dni przed planowanym terminem ich przeprowadzenia.
3. Powierzający ma prawo do przeprowadzenia audytu, w tym inspekcji, o których mowa w ust. 1 powyżej w trybie natychmiastowym, jeśli otrzyma od Przetwarzającego zgłoszenie, o którym mowa w par. 4.
4. Po wykonanym audycie Powierzający sporządzi raport, który zostanie przesłany do Przetwarzającego nie później, niż po 3 dniach od wykonania audytu.
5. Jeśli w trakcie wykonywania audytu zostaną stwierdzone nieprawidłowości w związku z wykonywaniem niniejszej umowy, Przetwarzający ma obowiązek do ich usunięcia bez zbędnej zwłoki, nie później jednak, niż do 3 dni kalendarzowych. Usunięcie tych nieprawidłowości musi zostać potwierdzone pisemnie przez Przetwarzającego na adres email Powierzającego.....

#### **§ 6. ODPOWIEDZIALNOŚĆ**

1. Powierzający ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów prawa w zakresie przetwarzania i ochrony danych osobowych według RODO. Powyższe nie wyłącza odpowiedzialności Przetwarzającego za przetwarzanie powierzonych Danych Osobowych. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem,



wyłączenie gdy nie dopełnił obowiązków, które nakłada na niego RODO lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Powierzającego lub wbrew tym instrukcjom (art. 82 ust. 2 RODO).

2. Jeżeli inny podmiot przetwarzający, o którym mowa w par. 2 niniejszej Umowy, nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony Danych Osobowych, pełna odpowiedzialność wobec Powierzającego za wypełnienie obowiązków przez inny podmiot przetwarzający spoczywa na Przetwarzającym (art. 28 ust. 4 RODO).

## **§ 7. CZAS OBOWIĄZYWANIA UMOWY**

Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy Właściwej. W celu uniknięcia wątpliwości Strony zgodnie przyjmują, że rozwiązanie Umowy Właściwej skutkuje rozwiązaniem niniejszej Umowy.

## **§ 8. USUNIĘCIE LUB ZWROT DANYCH OSOBOWYCH**

1. Z chwilą rozwiązania Umowy Przetwarzający nie ma prawa dalszego przetwarzania powierzonych Danych Osobowych i jest zobowiązany, zależnie od decyzji Powierzającego, do:
  - 1) usunięcia Danych Osobowych i usunięcia wszelkich istniejących kopii Danych Osobowych, lub
  - 2) zwrotu Danych Osobowych i usunięcia wszelkich istniejących kopii Danych Osobowych,- chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują dalsze przechowywanie Danych Osobowych (art. 28 ust. 3 lit. g RODO).
2. Powierzający informuje Przetwarzającego o podjętej decyzji, o której mowa w ust. 1 powyżej, w formie pisemnej w terminie 14 dni przed planowanym rozwiązaniem Umowy, pod rygorem przyjęcia, iż Powierzający wyraża zgodę na usunięcie Danych Osobowych i usunięcie wszelkich istniejących kopii Danych Osobowych po rozwiązaniu Umowy.
3. Sposób usunięcia lub zwrot Danych Osobowych oraz usunięcia wszelkich istniejących kopii Danych Osobowych po rozwiązaniu Umowy zostanie uzgodniony pomiędzy Stronami przed przystąpieniem do tych czynności, o ile sposób ich usunięcia lub zwrotu nie został określony w ogólnych zaleceniach Przetwarzającego dotyczących przetwarzania Danych Osobowych.

## **§ 9. POUFNOŚĆ**

1. Strony zobowiązują się nie ujawniać osobom trzecim treści Umowy, jak również wszelkich danych i informacji przekazywanych w związku z jej realizacją z uwagi na jej poufny charakter, chyba że obowiązek ujawnienia takich informacji wynika z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.
2. Powyższy obowiązek nie będzie miał zastosowania w stosunku do informacji, które:
  - 1) zostały ogłoszone publicznie w sposób niestanowiący naruszenia niniejszej Umowy,
  - 2) są znane Stronie z innego źródła i nie wiążą się z obowiązkiem zachowania poufności oraz ich wyjawienie nie powoduje naruszenia niniejszej Umowy,
  - 3) mogą być ogłoszone publicznie po uzyskaniu pisemnej zgody drugiej Strony.
3. Obowiązek zachowania poufności określony w niniejszym paragrafie nie narusza obowiązku Stron przedstawiania informacji właściwym organom i władzom.
4. Strony mogą ujawniać informacje objęte niniejszym obowiązkiem zachowania poufności swoim doradcom, zwłaszcza swoim adwokatom i radcom prawnym, o ile są oni związani obowiązkiem zachowania tajemnicy.

5. Zobowiązanie do zachowania poufności nie wygasa po rozwiązaniu niniejszej Umowy i ma charakter bezterminowy.

## **§ 10. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Strony, mając na uwadze treść punktu 3 preambuły Umowy, zgodnie przyjmują, że w razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszej Umowy, a Umowy Właściwej, pierwszeństwo mają postanowienia niniejszej Umowy.
2. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Sądem właściwym dla rozstrzygania sporów powstałych w związku z realizacją Umowy jest sąd właściwy dla siedziby Przetwarzającego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
5. Umowa podlega prawu polskiemu.

**Powierzający:**

**Przetwarzający:**